T◆

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire	(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations	LIEFERSCHEIN
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)	Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728	(3) Nr. 1507902 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 29.10.20

(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur	(6) Fracht	(7) Anlieferung (Ist)	Rechnung
NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz	frei / unfrei Euro	Waggon / Spediteur Frachtgut / fremd. Fahrzeug Eilgut / eigen. Fahrzeug Expreß Post	(8) Nr. 190278376 (9) vom 30107903 6h

(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.
430	550003913601 21.10.20		Herr Porstorfer		

(19) Versandart / Shipment / Expédition	frei	(20) unfrei	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) Gesamtgewicht kg brutto	(24) netto
DHL Italy		X	vedi in bas		431	390

(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire	(26) Abladestelle
Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA	14248

(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/ Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
1	9009075210 112326	KOM.Z21622-M6X16 -010.9 PHR/DSEAL-MK-D-TEIL-GEO	47600	St	123334		
	Indice modific.	19.04.2017					
	Mez.caric.	34/3215 KLT3215 dunke	1400	St			
	Numero lotto	00293010000					
	Vuoti	6/3215 KLT3215 dunke 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel					

Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.

KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

31 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

ESKA

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 47600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 31/10/20
Firma

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					

Ordine di Trasporto / Transport Order

DHL FREIGHT

1084315855587050

Sender / Mittente — VAT-ID-No. / N° partita IVA

ESKA AUTOMOTIVE GNGH

BLANKENBURGSTR. 81
D-09114 CHEMNITZ

Date / Data: 29-OCT-2020

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto: KHX-EC-5558705

Delivery terms / Condizioni di trasporto
- [ ] free domicile / franco dom.
- [ ] ex works / franco fabbrica
- [ ] Cleared / sdoganato
- [ ] Uncleared / non sdoganato
- [ ] taxes paid / dazi pagati
- [ ] taxes unpaid / dazi non pagati
- [ ] duty paid / dir. dog. pag.
- [ ] duty unpaid / dir. dog. non pag.
- [ ] others / altri

EXW

Terminal address / Indirizzo terminale

DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel:+49 35204/977-22
Fax:+49 35204/977-51

Consignee / Destinatario — VAT-ID-No. / N° partita IVA

MAGNA P T S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
- [ ] yes / sì
- [ ] no / no

Currency / Valuta: No

Value for insurance / Valore da assicurare:

Terminal reference / Numero di dossier: 0220101433829

Customer's reference / Riferimenti del cliente: IMP-INW-160160

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Terminal di arrivo / Terminal de destination: BARI

Contact tel. / Numero telefonico: + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
1507902-15			PARTS		1353.0	
1507902-15	3	PAL	PARTS			

EX WORKS

Dim. x cm x cm x cm = 0.420m³ 0.00 LM

Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 1,353.00

Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 1353.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

IMP-INW-160160
DImENSIONS (LWH): 3X 80X60X29Cm

Enclosures / Allegati

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

Collection at sender / Ritiro dal mittente — Date / Data — Time / Orario

Delivery to consignee / Consegna al destinatario — Date / Data — Time / Orario

IMPORTANT According to CMR the consignee has to provide a clear receipt for the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

31 OTT 2020

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.
Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT